

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 50 (1959)  
**Heft:** 26  
  
**Vorwort:** Zum Jahreswechsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS

GEMEINSAMES PUBLIKATIONSORGAN

DES SCHWEIZERISCHEN ELEKTROTECHNISCHEN VEREINS (SEV) UND  
DES VERBANDES SCHWEIZERISCHER ELEKTRIZITÄTSWERKE (VSE)

---

## *Zum Jahreswechsel*

Mit dem vorliegenden Heft beschliessen wir den 50. Jahrgang des Bulletins SEV. In Kürze möchten wir die verschiedenen Neuerungen streifen, die im Laufe dieses Jahres eingeführt wurden. Wir sind uns bewusst, dass wir trotz unseren Bemühungen nicht allen Wünschen unseres weiten Leserkreises Rechnung tragen konnten.

Manchen Leser mag die Gestaltung der Titelseite, trotz den Verbesserungen, noch immer etwas unmodern anmuten. Und doch ist das Bulletin mit diesem «Gesicht» im Laufe eines halben Jahrhunderts in grünem und gelbem Gewand im In- und Ausland zu einem Begriff geworden. Aus der Reihe der traditionellen, konservativen Titelseiten sind wir mit den beiden Heften Nrn. 10 und 16 herausgetreten, wobei wir aber für das Jubiläumsheft die besondere Unterstützung durch die Verlegerfirma Fabag genossen. Das 70jährige Bestehen des SEV, das mit dem 50. Jahrgang des Bulletins zusammenfiel, schien uns ein würdiger Anlass zu sein, unserer Zeitschrift ein festliches Gepräge zu geben. Erstmals sind alle Nummern eines Jahrganges quer geheftet. Das Inhaltsverzeichnis auf der Titelseite wurde übersichtlicher gestaltet. Ausser der verbesserten Reihenfolge der den Text bildenden Teile konnte in jüngster Zeit die Einführung der Rubrik «Technische Neuerungen» angekündigt werden. Auch die Zeitschriftenrundschau hat wesentliche Verbesserungen erfahren. Die Paginierung und die Kopfleiste wurden an den untern Rand verschoben und der Spaltentrennstrich weggelassen. Die Inserateseiten erfuhren in Abweichung von den früheren Jahrgängen eine heftweise Paginierung mit arabischen Zahlen. Um sie vom Textteil noch deutlicher abzugrenzen, wurden sie mit dem Zusatzbuchstaben A bezeichnet. Eine Gruppe weiterer Absichten, das Bulletin in seiner Aufmachung zu heben und zu modernisieren, bleibt einstweilen Wunsch. Dazu gehören die Wahl einer andern Schrift, von denen wir eine in Heft Nr. 10 den Lesern vorgestellt haben, die Verwendung besseren Papiers und die vollständige Über-

setzung in die französische Sprache des in der Ausgabe mit gelbem Umschlag enthaltenen Textes. Finanzielle Rücksichten erlauben die Erfüllung dieser kostspieligen Wünsche zu unserem Bedauern einstweilen nicht. Wir hoffen, dass die eingeführten Neuerungen bei unseren Lesern Anklang gefunden haben. Unser Hauptanliegen wird es auch im kommenden Jahre bleiben, das Bulletin inhaltlich auf dem Niveau zu halten, dem es traditionsgemäss angehört.

Vereinzelten Stimmen aus der Leserschaft muss entnommen werden, dass weitere Verbesserungen in diesem oder jenem Sinn möglich sind, ohne den gegebenen finanziellen Rahmen zu sprengen. Insbesondere der Bulletin-Ausschuss des Vorstandes SEV legt Wert darauf, weitere Versuche mit Verbesserungen zu machen und das Urteil der Leser zu erfahren. Im Verlauf des 51. Jahrganges wird daher eine Reihe von Versuchen vorgenommen, die den Zweck verfolgen, den Lesern besser zu dienen. Die Bulletin-Leser werden eingeladen, diese aufmerksam zu verfolgen und der Redaktion, wenn möglich brieflich, mitzuteilen, ob sie mit den Resultaten einverstanden sind. Es ist besonders wichtig, ablehnende Urteile der Redaktion bekanntzugeben, damit Lösungen, die den Lesern nicht dienen, rechtzeitig aufgegeben werden.

Wir möchten unsere Leser bei dieser Gelegenheit darauf aufmerksam machen, dass das erste Heft des nächsten Jahrganges leider erst am 16. Januar 1960 erscheinen kann. Kalendarische und arbeitstechnische Gründe der Druckerei haben uns zu dieser Verschiebung gezwungen. Wir bitten um Verständnis und Nachsicht für das vierwöchige Intervall.

Allen Verfassern von Aufsätzen und Mitteilungen, den Referenten sowie den Mitgliedern, Abonnenten und Freunden entbieten wir die besten Wünsche für das neue Jahr, verbunden mit dem Dank für die Mitarbeit und die Treue, die sie dem SEV die Jahre hindurch bewahrt haben.

*Die Redaktion*